

**CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU  
MUNICIPALITY TOWNSHIP OF LOW**

At an ordinary meeting of Council of the Municipality Township of Low, held on April 6, 2020 at 7:00 p.m. behind closed doors and distance in accordance with the ministerial decree concerning meetings of municipal councils behind closed doors, her honor is present, the mayor Carole Robert, Councilors Joanne Mayer, Maureen Rice, Anne Bélisle and Councilors Luc Thivierge Matthew Orlando and Ghyslain Robert forming a quorum under the chairmanship of Mayor Carole Robert.

Mr. Pierre Gagnon Director general, also present, acts as secretary.

**1. ADMINISTRATION**

**OPENING OF THE REGULAR MEETING OF APRIL 6, 2020 - 1**

Mayor Carole Robert opens the ordinary meeting at 6:30 p.m. after quorum has been established.

**BUSINESS ARISING FROM THE PREVIOUS MEETING – 2**

# 58-04-2020

**ADOPTION OF THE AGENDA - ORDINARY MEETING OF APRIL 6, 2020 -3**

Regular meeting of Council April 6, 2020

**Agenda**

**1- Administration**

1. Opening of the regular meeting of April 6, 2020;
2. Business arising from the previous meeting;
3. Adoption of the agenda - regular meeting of April 6, 2020;
4. Adoption of the minutes of the regular meeting of March 2, 2020;
5. Adoption of the minutes of the special meeting of March 20, 2020;
6. Acceptance of accounts payable from December 1, 2019 to April 2, 2020 with net salaries for March 2020;
7. Human resources file\_1;
8. Human resources file\_2;
9. Update to follow up on the new covid-19 guidelines (April 2, 2020);
10. Information and questions relating to the administration;

**2 - Public safety**

1. Tabling of the report of the public security committee;
2. Purchase of two combat gear for firefighters;
3. Membership of the Association of Fire Safety Chiefs of Quebec (ACSIQ);
4. Authorization - Communication system (fire brigade radio);
5. Maintenance of fighting clothes for firefighters - Sanigear;
6. Need for two inspections made by a Fire Prevention Technician (TPI);
7. Anorw Police - Invoice number ANW-20190531;
8. Information and questions relating to public security;

**3 - Public works**

1. Tabling of the report of the public works committee;
2. Repair of Martindale Road - RIRL-2019-935;
3. Project - Chemin du Lac Pike;
4. Project - McCrank Road;
5. Information and questions relating to public works;

**4 - Environment (Environmental health)**

1. Tabling of the report of the environment committee;
2. Request that the MRCVG stop all expenses on behalf of the Municipality of Canton de Low in connection with the door-to-door collection of composting;
3. Information and questions relating to the environment;

**5 - Planning**

- 1. Tabling of the report for the planning department;
- 2. Information and questions relating to planning

**6 - Recreation, culture and communications**

- 1. Tabling of the report for the Recreation, Culture and Communications committee;
- 2. Information and questions relating to Recreation, Cultures and Communications;

**7 - Varia**

**8 - Correspondence**

**9 - Question period**

**10 - Closure and adjournment of the regular meeting of April 6, 2020**

Given to the Municipality Township of Low, this 6<sup>th</sup> day of April 2020.

**PROPOSED** by Councilor Joanne Mayer

**SUPPORTED** by Councilor Ghyslain Robert

**AND RESOLVED** to adopt the minutes of the regular meeting of April 6, 2020 as tabled by the Director general.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	X			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	X			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**# 059-04-2020**

**ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF MARCH 2, 2020 - 4**

**PROPOSED** by Councilor Joanne Mayer

**SUPPORTED** by Councilor Ghyslain Robert

**AND RESOLVED** to adopt the minutes of the regular meeting of March 2, 2020 as tabled by the Director general.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4		X		
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5		X		
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**# 060-04-2020**

**ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF MARCH 20, 2020 - 5**

**PROPOSED** by Councilor Ghyslain Robert

**SUPPORTED** by Councilor Maureen Rice

**AND RESOLVED** to adopt the minutes of the special sitting of March 20, 2020 as tabled by the Director general.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4		X		
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	X			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**# 061-04-2020**

**ACCEPTANCE OF ACCOUNTS PAYABLE FROM 1ST DECEMBER 2019 TO 2 APRIL 2020 WITH NET SALARIES FOR MARCH 2020 - 6**

**WHEREAS** the list of accounts payable for this meeting has been verified by Madame la Mairesse;

**WHEREAS** the lists of accounts payable and net salaries have been sent to all members of the Council,

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by Councilor, Joanne Mayer,

**SUPPORTED** by Councilor Matthew Orlando

**AND RESOLVED** by the present members of the Council, to approve the accounts payable in the amount of \$ 234,351.92 as well as the net salaries in the amount of \$ 31,573.89 for the month of March 2020 as deposited by the director general.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4		X		
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	X			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**# 062-04-2020**

**HUMAN RESOURCES FILE 1 - 7**

**WHEREAS** employee # 13-0004 was grossly negligent in the performance of her duties, which caused significant financial losses for the municipality;

**WHEREAS** employee # 13-0004 lacked frankness and honesty with her immediate supervisor and the board;

**WHEREAS** the employee falsely represented to a supplier to the municipality that she worked from home to obtain documents, while she is on sick leave;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by councilor, Ghyslain Robert,

**SUPPORTED** by Councilor, Joanne Mayer

**AND IT IS UNANIMOUSLY RESOLVED** by the present members of the Council to postpone this resolution to a future meeting of the Council.

# 063-04-2020

**HUMAN RESOURCES FILE 2 - 8**

**WHEREAS** employee # 13-0004 made a request to be paid 28 hours of sickness for the period ending February 29, 2020 and 49 hours of sickness for the period ending March 14, 2020;

**WHEREAS** employee # 13-0004 has been on disability since February 24 (email from March 17, 2020)

**THEREFORE**, it is

**MOVED** by councilor, Luc Thivierge,  
**SECONDED** by councilor, Ghyslain Robert

**AND BE IT RESOLVED** unanimously by the present members of the Council to authorize the payment of 28 hours of sickness for the period ending February 29, 2020 and 49 hours of sickness for the period ending March 14, 2020.

**TO** make sure that short days are not counted as sick days.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1		x		
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3		x		
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	X			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

# 064-04-2020

**UPDATE TO FOLLOW NEW COVID-19 GUIDELINES (APRIL 2, 2020) - 9**

**WHEREAS** the Quebec government has issued new directives related to the Covid-19 virus;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by councilor, Ghyslain Robert,  
**SUPPORTED** by Councilor Maureen Rice

**AND IT IS RESOLVED** unanimously by the present members of the Council to:

- 1- Layoff of Mr. Christian Rostaing for the duration of the Covid-19 period.
- 2- The winter schedule ends tomorrow and we return to normal hours with the following schedule which includes a rotation of public works employees:
  - a) Stephen and Travis will work from Monday to Friday.
  - b) David and Ryan will exchange every other week from Wednesday to Sunday
  - c) So, for two days they will be 3 and by Wednesday they will be 4.
- 3- For the Covid-19 period, the administrative office and the municipal garage will be closed on Friday afternoon, blue-collar workers and administrative staff will be paid for the full day of Friday.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	X			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	X			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**INFORMATION AND QUESTIONS RELATING TO THE ADMINISTRATION-10**

**2. PUBLIC SAFETY**

**TABLING OF THE REPORT FOR THE PUBLIC SAFETY COMMITTEE -1**

The public safety committee presents their report verbally

**# 065-04-2020**

**PURCHASE OF TWO FIREFIGHTERS COMBAT SUIT- 2**

**CONSIDERING** the recommendation of the public security committee;

**WHEREAS** the expense will be made in two seasons;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by Councilor, Joanne Mayer,  
**SUPPORTED** by councilor, Ghyslain Robert

**AND RESOLVED** by the present members of the council to authorize the purchase of a firefighter's combat suit, from the firm Arsenal, for a maximum amount of \$ 2250.00, taxes included, in May, 2020.

**To** authorize the purchase of a firefighter's combat suit, from the firm Arsenal, for a maximum amount of \$ 2250.00, taxes included, in September 2020.

**THAT** budget item 02 22000 650 be allocated to this expenditure.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**# 066-04-2020**

**MEMBERSHIP OF THE QUEBEC FIRE SAFETY CHEFS ASSOCIATION (ACSIQ) - 3**

**CONSIDERING** the recommendation of the public security committee;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by councilor, Luc Thivierge,  
**SUPPORTED** by Councilor Maureen Rice

**AND RESOLVED** by the present members of council to authorize the expense of \$ 680.86 for the fire chief and the assistant fire chief to join the Association of Fire Safety Chiefs of Quebec (ACSIQ).

**THAT** budget item 02 22000 494 be allocated to this expenditure.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6			x	

**Adopted**

# 067-04-2020

**AUTHORIZATION - COMMUNICATION SYSTEM (FIREFIGHTER RADIO) - 4**

**WHEREAS** the request for a proxy from the firm Exel Radio;

**THEREFORE**, it is

**MOVED** by Councilor, Maureen Rice,  
**SECONDED** by councilor, Luc Thivierge

**AND RESOLVED** by the present members of council to authorize the fire chief, Mr. Michel Lemieux, a power of attorney for the firm Exel Radio which gives him the right to act as agent for the municipality of Township of Low, responsible exclusively for presenting a request and / or modification of license (s) for a mobile or land station, for commercial or private use, license (s) to be issued by Innovation, Science and Economic Development Canada.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

# 068-04-2020

**MAINTENANCE OF FIREFIGHTERS COMBAT SUIT - SANIGEAR; - 5**

**CONSIDERING** the recommendation of the public security committee;

**WHEREAS** the Sanigear firm has an office in Gatineau;

**WHEREAS** the Council has taken note of the Sanigear price list;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by councilor, Luc Thivierge,  
**SUPPORTED** by councilor, Ghyslain Robert

**AND RESOLVED** by the present members of council to authorize the Director general, Mr. Pierre Gagnon, to open an account with Sanigear and to authorize Sanigear to decontaminate, if required, the equipment of the firefighters of the Municipality Township of Low.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

# 069-04-2020

**NEED TWO INSPECTIONS BY A FIRE PREVENTION TECHNICIAN (IPT) 6**

**WHEREAS** the risk coverage plan obliges us to inspect two (2) high risk buildings per year;

**WHEREAS** hiring a Fire Prevention Technician (TPI) costs approximately \$ 1200.00 plus tax to inspect two high risk buildings;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by councilor, Luc Thivierge,  
**SUPPORTED** by Councilor Maureen Rice

**AND RESOLVED** by the present members of the council to authorize the director general to hire a Fire Prevention Technician (TPI), following the recommendation of the fire chief, for a maximum amount of \$ 1200.00 plus taxes to inspect two (2) high risk buildings in the municipality.

**THAT** budget item 02 22000 141 be allocated to this expenditure.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5		x		
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**# 070-04-2020**

**ANORW POLICE - INVOICE NUMBER ANW-20190531 - 7**

**CONSIDERING** the recommendation of the public security committee;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by councilor, Luc Thivierge,  
**SUPPORTED** by councilor, Ghyslain Robert

**AND RESOLVED** by the present members of council to ask the Director general to pay the invoice number ANW-20190531 in the amount of \$ 6,323.62.

**THAT** the line of credit be affected by this expense.

**THAT** the expense be added to the expenses sent to the Minister of Public Security, incurred during the 2019 flood.,

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO THE PUBLIC SAFETY COMMITTEE-8**

### **3. PUBLIC WORKS**

#### **TABLING OF THE REPORT FOR THE PUBLIC WORKS COMMITTEE-1**

Filing of a work proposal for TECQ 2019 by the public works committee.

**# 071-04-2020**

#### **REPAIR OF CHEMIN MARTINDALE - RIRL-2019-935 - 2**

**WHEREAS** the Municipality obtained \$ 446,856.00 in subsidy for the realization of the project;

**WHEREAS** the municipality proceeded to a call for tenders for the completion of this work and opened the tenders in May 2019;

**WHEREAS** the lowest conforming bid was sent by Excavatech JL in the amount of \$ 450,573.49;

**WHEREAS** Excavatech JL has confirmed that it is able to carry out the work in 2020 for the amount and specifications mentioned in the tender LOW-1702;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by Councilor, Joanne Mayer,  
**SUPPORTED** by councilor, Ghyslain Robert

**AND RESOLVED** by the present members of council to mandate Excavatech JL to carry out the said works for an amount of \$ 450,573.49 plus taxes;

**THAT** the free surplus be allocated an amount of \$ 3717.00 (difference between the cost of the work and the grant) for the realization of this project.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**# 072-04-2020**

#### **PROJECT - CHEMIN DU LAC PIKE - 3**

**WHEREAS** the recommendation of the public works committee;

**WHEREAS** the Director General of the Municipality will make over-the-counter service agreements with the region's contractors for the recharging of Lac Pike road with 400 tonnes of MG20 and making about 400 meters of ditch on this same road;

**THEREFORE**, it is

**MOVED** by councilor, Luc Thivierge,  
**SECONDED** by Councilor Maureen Rice

**AND RESOLVED** by the present members of the council to mandate, the director general to upgrade Lac Pike road and to authorize an expense of \$ 13,300.00 for recharging Lac Pike road with 400 tonnes of MG20 and making about 400 meters of ditch on this same path.

**To** authorize the director general of the Municipality will make private service agreements with the entrepreneurs of the region for this project.

**THAT** the free surplus be allocated to this expense, pending reimbursement.



		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**PROJECT - MCCRANK ROAD - 4**

**CANCELED AT THE REQUEST OF ALL COUNCIL MEMBERS.**

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

**INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO THE PUBLIC WORKS COMMITTEE-3**

**4. ENVIRONMENT**

**TABLING OF THE REPORT FOR THE ENVIRONMENT COMMITTEE -1**

Verbal report given by Councilor Joanne Mayer

**# 073-04-2020**

**REQUESTS THAT THE MRCVG STOP THE ALL EXPENDITURES ON BEHALF OF THE MUNICIPALITY TOWNSHIP OF LOW IN CONNECTION WITH DOOR-TO-DOOR COMPOSTING COLLECTION - 2**

**WHEREAS** the MRCVG wants to set up a door-to-door collection program for composting on the territory of the municipality Township Low;

**WHEREAS** the Council and the citizens of the Municipality Township of Low were not consulted;

**THEREFORE**, it is

**PROPOSED** by councilor, Ghyslain Robert,  
**SUPPORTED** by councilor, Luc Thivierge

**AND RESOLVED** by the present members of the council to ask the MRC of La Vallée-de-la-Gatineau to stop all expenses in its door-to-door collection of composting projects on the territory of the municipality Township of Low.

**THAT** the Municipality Township of Low oppose any purchase of composting BAC for citizens on its territory.

TO ask the MRC of La Vallée-de-la-Gatineau to subsidize the municipality of Canton de Low so that it can set up its composting program.

THAT this resolution be sent to the MRC of La Vallée-de-la-Gatineau.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	x			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	x			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

## **INFORMATION AND QUESTIONS RELATING TO THE ENVIRONMENT- 2**

---

### **5. URBAN PLANNING**

#### **TABLING OF THE REPORT FOR THE URBAN PLANNING COMMITTEE -1**

Verbal report given by Councilor Joanne Mayer

---

## **INFORMATION AND QUESTIONS RELATING TO URBAN PLANNING – 3**

---

### **6. RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATIONS**

#### **TABLING OF THE REPORT FOR THE RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATIONS COMMITTEE -1**

The Recreation, Culture and Communications Committee presents their report.

---

## **INFORMATION AND QUESTIONS REGARDING RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATIONS - 2**

---

### **7. VARIA**

---

### **8. CORRESPONDENCE**

---

### **9. QUESTIONS PERIOD**

The question periods lasted approximately 1 hour.

---

# 074-04-2020

**10.CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF APRIL 6, 2020**

**PROPOSED** by Councilor Luc Thivierge

**SUPPORTED** by Councilor Matthew Orlando

**AND RESOLVED THAT** Council adjourn the regular meeting of April 6, 2020 at 8:14pm.

		Yes	No	Abstain	Absent
<b>Carole Robert</b>	Mayor	X			
<b>Joanne Mayer</b>	Seat # 1	X			
<b>Maureen Rice</b>	Seat # 2	X			
<b>Anne Bélisle</b>	Seat # 3	X			
<b>Luc Thivierge</b>	Seat # 4	X			
<b>Matthew Orlando</b>	Seat # 5	X			
<b>Ghyslain Robert</b>	Seat # 6	x			

**Adopted**

---

**ADJOURNMENT OF THE REGULAR MEETING OF APRIL 6, 2020**

The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourn the ordinary meeting of April 6, 2020.

---

Pierre Gagnon  
Directeur général

---

Carole Robert  
Mayor



